

PERTES SUR LOGEMENTS, COMPAREES AU MONTANT IMPOSE.

LOSS ON DWELLINGS COMPARED TO AMOUNTS LEVIED.

	Imposé	Perçu	Pertes	Pour cent
Sur loyers annuels				
“ de \$ 30 à \$ 70.	\$ 88,097 25	\$ 59,144 03	\$ 28,953 22	32½ p.c.
“ 80 à 120.	107,589 75	93,649 65	13,940 10	13 p.c.
“ 130 à 180.	63,039 00	59,064 80	3,974 20	6¼ p.c.
“ 190 à 300.	76,357 25	74,495 75	1,881 50	2½ p.c.
Au-dessus de 300.	101,314 00	100,637 75	656 25	½ p.c.
Total .....	\$436,397 25	\$386,991 98	\$49,405 27	

	Levied	Collected	Loss	Percentage
On annual rentals				
from \$ 30 to \$ 70	\$ 88,097 25	\$ 59,144 03	\$ 28,953 22	32½ p.c.
“ 80 to 120	107,589 75	93,649 65	13,940 10	13 p.c.
“ 130 to 180	63,039 00	59,064 80	3,974 20	6¼ p.c.
“ 190 to 300	76,357 25	74,495 75	1,881 50	2½ p.c.
Above..... 300	101,314 00	100,637 75	656 25	½ p.c.
Total .....	\$436 397 25	\$386,991 98	\$49 405 27	

PERCENTAGE DE PERTES.

PERCENTAGES OF LOSS.

	Pertes	Pour cent
Sur loyers annuels de \$ 30 à \$ 70.....	\$28,953 22	58 p. c.
“ “ 80 à 120.....	13,940 10	28 p. c.
“ “ 130 à 180.....	3,974 20	8 p. c.
“ “ 190 à 300.....	1,881 50	4 p. c.
Sur loyers annuels au-dessus de 300...	656 25	2 p. c.
Total .....	\$49,405 27	

	Loss	Percentage
On annual rentals from \$ 30 to \$ 70...	\$28 953 22	58 p. c.
“ “ 80 to 120...	13,940 10	28 p. c.
“ “ 130 to 180...	3,974 20	8 p. c.
“ “ 190 to 300...	1,881 50	4 p. c.
On annual rentals above 300...	656 25	2 p. c.
Total .....	\$49,405 27	

LA SÉCURITÉ DANS LES THEATRES

PROTECTION OF THEATRES

L'incendie calamiteux du Théâtre Iroquois, à Chicago, a fait ouvrir les yeux aux autorités municipales de toutes les villes du monde. A New-York, le maire McLellan a chargé les départements de Police, de Santé et des Edifices d'instruire une enquête minutieuse sur les mesures à prendre pour assurer la sécurité au public dans tous les édifices publics de la métropole américaine et principalement dans les théâtres.

The distressing burning of the Iroquois Theatre in Chicago, has opened the eyes of the municipal authorities of the civilized globe. Mayor McLellan, of New York, has requested the Police, Health and Buildings departments to make a searching enquiry into the best means to secure the safety of public buildings and especially of theatres in the American Metropolis. This commission has made a report indicating the means to be taken, and the improvements to be made, so that all theatres shall be, as far as possible, fire-proof, and render their evacuation easier and more rapid. The mayor then notified all proprietors and managers of places of amusement to comply with the requirements of the inspectors, within a specified time. All, except six, complied with that request, and those who did not do so within such delay were closed by order of the mayor, and must remain closed until the sought for improvements have been effected.

Cette Commission a fait un rapport indiquant les mesures à prendre et les améliorations à effectuer pour que tous les théâtres soient, autant que possible, à l'épreuve du feu et pour rendre l'évacuation des salles de spectacles plus facile et plus rapide.

The New York "Journal" of February 9, says that five of these theatres have made the repairs and improvements required and that the municipal inspectors are at the present time preparing their statement and proofs required by the city ordinances.

Le maire a alors donné avis à tous les propriétaires et gérants de places d'amusements de se conformer aux règlements et aux exigences des inspecteurs, et ce, dans un délai fixe. Tous, moins six, se sont empressés de se conformer à la demande des autorités; les théâtres qui n'ont exécuté aucune précaution, une fois le délai expiré, ont été fermés par l'ordre du maire, et l'on ne permettra qu'ils soient rouverts que lorsque les améliorations prescrites auront été faites.

At Baltimore, Md., three theatres were compelled to close their doors, two at Milwaukee, Wis., one at Albany, N. Y., and four at Philadelphia, Pa. In the latter city, the upper gallery of another theatre was permanently closed. The same course is being pursued in several other cities, and quite a number of the closed theatres will not be permitted to re-open until they are entirely re-constructed.

Le Journal de New-York (9 février), dit que cinq de ces théâtres ont subi les réparations et améliorations demandées et que les inspecteurs municipaux sont actuellement à faire les constatations et épreuves requises par les ordonnances municipales.

At Boston the proprietors of the Majestic Theatre advertise that the public are admitted free to the day performance and guides point out the fire-escapes and the manner of using them as well as point out the exits, scene decorations the curtains, the sprinklers, etc.; in a word every thing is done to convince the public that this theatre is properly equipped and can be quickly cleared in safety. The result is that the "Majestic" is the most patronized theatre in Boston.

Trois théâtres ont été forcés de fermer leurs portes à Baltimore (Md.), deux à Milwaukee (Wis.), un à Albany, (N.-Y.) et quatre à Philadelphie (Pa.). Dans cette dernière ville l'on a fermé, en permanence, la galerie supérieure d'un autre théâtre. Dans plusieurs autres villes l'on a agi de la même manière, et un grand nombre des théâtres fermés ne pourront pas rouvrir leurs portes a moins d'être complètement reconstruits.

May r Harrison, of Chicago, caused all theatres except one to be closed, the "Auditorium," On the 18th of January last, the Chicago City Council adopted certain amendments to the buildings by-law concerning theatres; the following are, in substance, the terms of these amendments.

A Boston, les propriétaires du Magestic Theatre annoncent que durant le jour le public est admis gratuitement, et des guides montrent a qui le désire et font fonctionner tous les appareils de sauvetage. Les sorties, les décors, les rideaux, les arroseurs, etc., enfin tout ce qui est de nature à convaincre le public que ce théâtre est le mieux équipé et que l'on peut évacuer rapidement et sans danger : le résultat de ceci est que le Magestic est le théâtre le plus achalandé de Boston.

A Chicago, le maire Harrison a fait fermer tous les théâtres excepté un, l'"Auditorium", qui est considéré comme remplissant les conditions exigées par les ordonnances municipales. Le 18 janvier dernier le Conseil municipal de Chicago adopta des amendements au Règlement des Edifices, concernant les théâtres. Ces amendements se résument comme suit :

1. Il devra y avoir sur la scène de chaque salle ou théâtre, dont la capacité est de 250 personnes et plus, six extincteurs portatifs automatiques et quatre haches recommandées par le Département des Incendies, deux crochets avec manches de